

ព.ស.២៥៥៩
គ.ស.២០១៥
ម.ស.១៩៣៧
ចុ.ស.១៣៧៨
B.E. 2559
A.D. 2015



ប្រតិទិនខ្មែរ ឆ្នាំ រក អដ្ឋស័ក

សុរិយគតិ - ចន្ទគតិ

ព.ស.២៥៦០ គ.ស. ២០១៦

ឆ្នាំ មមែ និង ឆ្នាំ វក



ព.ស.២៥៦០
គ.ស.២០១៦
ម.ស.១៩៣៨
ចុ.ស.១៣៧៩
B.E. 2560
A.D. 2016

ចូលឆ្នាំ វក អដ្ឋស័ក នៅថ្ងៃទី ១៣ ខែមេសា វេលាម៉ោង ៨ និង ០០ នាទី យប់ ។

- ថ្ងៃពុធ ៧ កើត ខែចេត្រ ត្រូវនឹងថ្ងៃទី ១៣ ខែមេសា ជាថ្ងៃចូលមហាសង្ក្រាន្ត (4/13/2016)
- ថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ ៨ កើត ខែចេត្រ ត្រូវនឹងថ្ងៃទី ១៤ ខែមេសា ជាវារៈវនបត (4/14/2016)
- ថ្ងៃសុក្រ ៩ កើត ខែចេត្រ ត្រូវនឹងថ្ងៃទី ១៥ ខែមេសា ជាវារៈវនបត (4/15/2016)
- ថ្ងៃសៅរ៍ ១០ កើត ខែចេត្រ ត្រូវនឹងថ្ងៃទី ១៦ ខែមេសា ជាវារៈឡើងស័ក (4/16/2016)

ទេពធីតានាម បន្ទូលទេវី ជាបុត្រីទី៤ នៃកបិលមហាព្រហ្ម ទ្រង់អម្ពរពណ៌អន លម្អនៅព្រះកាណិដោយសៀវភៅចម្លាក់ អាភរណៈទ្រង់ពាក់ កែវពិឡុប ភក្សហារទ្រង់សោយ សប្បិ (ទឹកដោះ) ព្រះហស្តស្តាំទ្រង់មូល ព្រះហស្តឆ្វេងទ្រង់លើប្រត់ ទ្រង់គង់ផ្ទះបើកព្រះនេត្រលើខ្នង គទ្រភៈ (សត្វលា) ជាពាហនៈ...

វត្តគិរីវង្សបុប្ផារម

អាស្រម សមាធិ សន្តិភាព

Wat Kiry Vongsa Bopharam
100A Cave Hill Rd Leverett, MA 01054-9728
Tel:(413)367 0280/(413)3672028/(978)758 0286

ប្រតិទិនខ្មែរ
សុរិយគតិ-ចន្ទគតិ



វត្តគិរីវង្សបុប្ផារាម
Wat Kiry Vongsa Bopharam
100A Cave Hill Rd, Leverett, MA 01054
Temple: (143) 367-0280 Cell: (978) 935-3287



Khmer Calendar
2016

ខែ (១) មករា JANUARY 2016

① ខែ មិគសិរ-បុស្ស ឆ្នាំមមែ សប្តស័ក ព.ស.២៥៥៩

អាទិត្យ Sunday	ចន្ទ Monday	អង្គារ Tuesday	ពុធ Wednesday	ព្រហស្បតិ៍ Thursday	សុក្រ Friday	សៅរ៍ Saturday
					1 New Year's Day ចូលឆ្នាំសកល 2016 ៧ រោច ខែមិគសិរ	2 ថ្ងៃសីល ៨ រោច ខែមិគសិរ
3 ៩ រោច	4 ១០ រោច	5 ១១ រោច	6 ១២ រោច	7 ថ្ងៃកោរ ១៣ រោច	8 ១៤ រោចដាច់ខែមិគសិរ	9 ១ កើត ខែបុស្ស
10 ២ កើតខែបុស្ស	11 ៣ កើត	12 ៤ កើត	13 ៥ កើត	14 ៦ កើត	15 ៧ កើត	16 ថ្ងៃសីល ៨ កើត
17 ៩ កើត	18 Martin Luther King, Jr. Day ១០ កើត	19 ១១ កើត	20 ១២ កើត	21 ១៣ កើត	22 ថ្ងៃកោរ ១៤ កើត ខែបុស្ស	23 ថ្ងៃសីល ១៥ កើតពេញបូណ៌មី
24 ១ រោច 31 ៨ រោច ថ្ងៃសីល	25 ២ រោចខែបុស្ស	26 ៣ រោច	27 ៤ រោច	28 ៥ រោច	29 ៦ រោច	30 ៧ រោចខែបុស្ស

ប្រតិទិនខ្មែរ
សុរិយគតិ-ចន្ទគតិ



វត្តគិរីវង្សាបុប្ផារាម
Wat Kiry Vongsa Bopharam
100A Cave Hill Rd, Leverett, MA 01054
Temple: (143) 367-0280 Cell: (978) 935-3287



Khmer Calendar
2016

ខែ (២) កុម្ភៈ: FEBRUARY 2016

② ខែ បុស្ស-មាឃ ឆ្នាំមមែ សប្តស័ក ព.ស.២៥៥៩

អាទិត្យ SUN	ចន្ទ MON	អង្គារ TUE	ពុធ WED	ព្រហស្បតិ៍ THU	សុក្រ FRI	សៅរ៍ SAT
	1 ៩ រោចខែបុស្ស	2 ១០ រោចខែបុស្ស	3 ១១ រោច	4 ១២ រោច	5 ១៣ រោច	6 ថ្ងៃកោរ ១៤ រោចខែបុស្ស
7 ថ្ងៃសីល ១៥ រោចដាច់ខែបុស្ស	8 ចូលឆ្នាំចិន Chinese New Year ១ កើត ខែមាឃ	9 ២ កើត ខែមាឃ	10 ៣ កើត	11 ៤ កើត	12 Lincolns' Birthday ៥ កើត	13 ៦ កើត ខែមាឃ
14 Valentine's Day ៧ កើត	15 Presidents' Day ថ្ងៃសីល ៨ កើតខែមាឃ	16 ៩ កើត	17 ១០ កើត	18 ១១ កើត	19 ១២ កើត	20 ១៣ កើត
21 ថ្ងៃកោរ ១៤ កើត	22 Washington's Birthday Meakha Puja Day មាឃបូជា ១៥ កើតពេញច្បាប់ ១ រោច ខែមាឃ	23 ១ រោច ខែមាឃ	24 ២ រោច	25 ៣ រោច	26 ៤ រោច	27 ៥ រោច
28 ៦ រោច ខែមាឃ	29 ៧ រោច ខែមាឃ					

ប្រតិទិនខ្មែរ
សុរិយគតិ-ចន្ទគតិ








វត្តគិរីវង្សាបុប្ផារាម

Wat Kiry Vongsa Bopharam
100A Cave Hill Rd, Leverett, MA 01054
Temple: (143) 367-0280 Cell: (978) 935-3287



Khmer Calendar
2016

ខែ (៣) មីនា MARCH 2016 ③ ខែ ហោយ-ផល្គុន ឆ្នាំមមែ សម្ពត្តស័ក ព.ស.២៥៥៩

អាទិត្យ SUN	ចន្ទ MON	អង្គារ TUE	ពុធ WED	ព្រហស្បតិ៍ THU	សុក្រ FRI	សៅរ៍ SAT
		1 ថ្ងៃសីល  ៨ រោច ខែមាឃ	2 ៩ រោច	3 ១០ រោច	4 ១១ រោច	5 ១២ រោច ខែមាឃ
6 ថ្ងៃកោរ ១៣ រោច	7 ថ្ងៃសីល  ១៤ រោចដាច់ខែមាឃ	8 ១ កើត ខែផល្គុន	9 ២ កើត	10 ៣ កើត	11 ៤ កើត	12 ៥ កើត ខែផល្គុន
13 ដូវម៉ោង Daylight Saving Time Begins (Set clock ahead one hour) ៦ កើត ខែផល្គុន	14 ៧ កើត	15 ថ្ងៃសីល  ៨ កើត ខែផល្គុន	16 ៩ កើត	17 St. Patrick's Day ១០ កើត	18 ១១ កើត	19 ១២ កើត ខែផល្គុន
20 Spring begins ចូលនិទាឃរដូវ ១៣ កើត	21 ថ្ងៃកោរ	22 ថ្ងៃសីល  ១៥ កើតពេញបូណ៌មី	23 ១ រោច ខែផល្គុន	24 ២ រោច ខែផល្គុន	25 ៣ រោច	26 ៤ រោច ខែផល្គុន
27 Easter Sunday ៥ រោច ខែផល្គុន	28 ៦ រោច	29 ៧ រោច	30 ថ្ងៃសីល  ៨ រោច ខែផល្គុន	31 ៩ រោច ខែផល្គុន		

ប្រតិទិនខ្មែរ
សុរិយគតិ-ចន្ទគតិ



វត្តគិរីវង្សបុប្ផារាម





Wat Kiry Vongsa Bopharam
100A Cave Hill Rd, Leverett, MA 01054
Temple: (143) 367-0280 Cell: (978) 935-3287



Khmer Calendar
2016

ខែ (៤) មេសា APRIL 2016

④ ខែ ផល្គុន-ចេត្រ ឆ្នាំវក អដ្ឋស័ក ព.ស.២៥៥៩

អាទិត្យ SUN	ចន្ទ MON	អង្គារ TUE	ពុធ WED	ព្រហស្បតិ៍ THU	សុក្រ FRI	សៅរ៍ SAT
<p>ចូលឆ្នាំ វក អដ្ឋស័ក នៅថ្ងៃពុធទី ១៣ មេសា ឆ្នាំ២០១៦ វេលាម៉ោង ២០ និង ០០នាទីយប់, ទេពធីតានាម មណ្ឌរទេវី ជាបុត្រីទី៤ នៃកបិលមហាព្រហ្ម ទ្រង់អម្ពរពណ៌អន លម្អនៅព្រះកាណិដោយស្បែកផ្កាចំប៉ា អាភរណៈ ទ្រង់ពាក់ កែវពិឡ្យ ភក្សាហារទ្រង់សោយ សម្បី (ទឹកដោះ) ព្រះហស្តស្តាំទ្រង់មូល ព្រះហស្តឆ្វេងទ្រង់លើច្រត់ ទ្រង់កងផ្តំបើកព្រះនេត្រលើខ្នង គម្រុកៈ (សត្វលា) ជាពាហនៈ... ។</p>					1	2
3	4	5 ថ្ងៃកោះ	6 ថ្ងៃសីល 	7	8	9
១២ រោច ខែផល្គុន	១៣ រោច	១៤ រោច	១៥ រោចដាច់ខែផល្គុន	១ កើត ខែចេត្រ	២ កើត	៣ កើត ខែចេត្រ
10	11	12	13 Khmer New Year ចូលឆ្នាំខ្មែរ ឆ្នាំវក ៧ កើត ខែចេត្រ	14 ថ្ងៃសីល  Khmer New Year ចូលឆ្នាំខ្មែរ វារៈវែបត ៨ កើត ខែចេត្រ	15 Khmer New Year ចូលឆ្នាំខ្មែរ វារៈវែបត ៩ កើត ខែចេត្រ	16 Khmer New Year ចូលឆ្នាំខ្មែរវារៈឡើងស័ក ១០ កើត ខែចេត្រ
17	18 Patriots' Day	19	20 ថ្ងៃកោះ	21 ថ្ងៃសីល 	22 Earth Day	23
១១ កើត	១២ កើត	១៣ កើត	១៤ កើត	១៥ កើតពេញបូណ៌មី	១ រោច ខែចេត្រ	២ រោច ខែចេត្រ
24	25	26	27 Administrative Professionals Day	28	29 ថ្ងៃសីល 	30
៣ រោច	៤ រោច	៥ រោច	៦ រោច	៧ រោច	៨ រោច ខែចេត្រ	៩ រោច ខែចេត្រ

ប្រតិទិនខ្មែរ
សុរិយគតិ-ចន្ទគតិ



វត្តគិរីវង្សាបុប្ផារាម
Wat Kiry Vongsa Bopharam
100A Cave Hill Rd, Leverett, MA 01054
Temple: (143) 367-0280 Cell: (978) 935-3287



Khmer Calendar
2016

ខែ (៥) ឧសភា

MAY 2016

⑤ ខែ ចេត្រ-ពិសាខ ឆ្នាំវក អដ្ឋស័ក ព.ស.២៥៦០

អាទិត្យ SUN	ចន្ទ MON	អង្គារ TUE	ពុធ WED	ព្រហស្បតិ៍ THU	សុក្រ FRI	សៅរ៍ SAT
1 ១០ រោច ខែចេត្រ	2 ១១ រោច	3 ១២ រោច	4 ថ្ងៃកោះ ១៣ រោច	5 ថ្ងៃសីល  ១៤ រោចដាច់ខែចេត្រ	6 ១ កើត ខែពិសាខ	7 ២ កើត ខែពិសាខ
8 Mother's Day ៣ កើត ខែពិសាខ	9 ៤ កើត	10 ៥ កើត	11 ៦ កើត	12 ៧ កើត	13 ថ្ងៃសីល  ៨ កើត ខែពិសាខ	14 ៩ កើត ខែពិសាខ
15 ១០ កើត	16 ១១ កើត	17 ១២ កើត	18 ១៣ កើត	19 ថ្ងៃកោះ ១៤ កើត	20  Visakha Bochea Day វិសាខបូជា, ថ្ងៃសីល ១៥ កើតពេញបូណ៌មី	21 Armed Forces Day ចូល ព.ស.២៥៦០ ១ រោច ខែពិសាខ
22 ២ រោច ខែពិសាខ	23 ៣ រោច	24 ៤ រោច	25 ៥ រោច	26 ៦ រោច	27 ៧ រោច	28 ថ្ងៃសីល  ៨ រោច ខែពិសាខ
29 ៩ រោច ខែពិសាខ	30 Memorial Day ១០ រោច ខែពិសាខ	31 ១១ រោច ខែពិសាខ				

ប្រតិទិនខ្មែរ
សុរិយគតិ-ចន្ទគតិ



វត្តគិរីវង្សបុប្ផារាម
Wat Kiry Vongsa Bopharam
100A Cave Hill Rd, Leverett, MA 01054
Temple: (143) 367-0280 Cell: (978) 935-3287



Khmer Calendar
2016

ខែ (៦) មិថុនា JUNE 2016

⑥ ខែ ពិសាខ-ជេស្ឋ ឆ្នាំវក អដ្ឋស័ក ព.ស.២៥៦០

អាទិត្យ SUN	ចន្ទ MON	អង្គារ TUE	ពុធ WED	ព្រហស្បតិ៍ THU	សុក្រ FRI	សៅរ៍ SAT
			1 ១២ រោច ខែពិសាខ	2 ១៣ រោច	3 ថ្ងៃកោះ ១៤ រោច	4 ថ្ងៃសីល ១៥ រោចដាច់ខែពិសាខ
5 ១ កើត ខែជេស្ឋ	6 ២ កើត ខែជេស្ឋ	7 ៣ កើត	8 ៤ កើត	9 ៥ កើត	10 ៦ កើត	11 ៧ កើត ខែជេស្ឋ
12 ថ្ងៃសីល ៨ កើត ខែជេស្ឋ	13 ៩ កើត ខែជេស្ឋ	14 Flag Day ១០ កើត	15 ថ្ងៃវិញ្ញាណកម្ម ១១ កើត	16 ១២ កើត	17 Bunker Hill Day ១៣ កើត	18 ថ្ងៃកោះ ១៤ កើត ខែជេស្ឋ
19 Fathers' Day ថ្ងៃសីល ១៥ កើតពេញចូណាមី	20 Summer Begins ចូលរដូវក្តៅ ១ រោច ខែជេស្ឋ	21 ២ រោច	22 ៣ រោច	23 ៤ រោច	24 ៥ រោច	25 ៦ រោច ខែជេស្ឋ
26 ថ្ងៃវិញ្ញាណកម្ម ៧ រោច ខែជេស្ឋ	27 ថ្ងៃសីល ៨ រោច ខែជេស្ឋ	28 ៩ រោច	29 ១០ រោច	30 ១១ រោច ខែជេស្ឋ		

ប្រតិទិនខ្មែរ
សុរិយគតិ-ចន្ទគតិ







វត្តគិរីវង្សបុប្ផារាម
Wat Kiry Vongsa Bopharam
100A Cave Hill Rd, Leverett, MA 01054
Temple: (143) 367-0280 Cell: (978) 935-3287



Khmer Calendar
2016

ខែ (៧) កក្កដា JULY 2016 ⑦ ខែ ជេស្ឋ-អាសាឍ ឆ្នាំវក អដ្ឋស័ក ព.ស.២៥៦០

អាទិត្យ SUN	ចន្ទ MON	អង្គារ TUE	ពុធ WED	ព្រហស្បតិ៍ THU	សុក្រ FRI	សៅរ៍ SAT
					1 ១២ រោច ខែជេស្ឋ	2 ១៣ រោច ខែជេស្ឋ
3 ថ្ងៃកោរ ១៤ រោច	4 Independence Day ថ្ងៃសីល  ១៥ រោចដាច់ខែជេស្ឋ	5 ១ កើត ខែអាសាឍ	6 ២ កើត ខែអាសាឍ	7 ៣ កើត	8 ៤ កើត	9 ៥ កើត ខែអាសាឍ
10 ៦ កើតខែអាសាឍ	11 ៧ កើត	12  ថ្ងៃសីល ៨ កើត ខែអាសាឍ	13 ៩ កើត	14 ១០ កើត	15 ១១ កើត	16 ១២ កើត ខែអាសាឍ
17 ១៣ កើត	18 ថ្ងៃកោរ ១៤ កើត	19  ថ្ងៃសីល ១៥ កើតពេញបូណ៌មី	20 ចូលព្រះវស្សា ១ រោច ខែអាសាឍ	21 ២ រោច	22 ៣ រោច	23 ៤ រោច
24 Parents' Day ៥ រោច 31 ១២ រោច	25 ៦ រោចខែអាសាឍ	26 ៧ រោច	27  ថ្ងៃសីល ៨ រោច	28 ៩ រោច	29 ១០ រោច	30 ១១ រោចខែអាសាឍ

ប្រតិទិនខ្មែរ
សុរិយគតិ-ចន្ទគតិ



វត្តកិរីវង្សបុប្ផារាម

Wat Kiry Vongsa Bopharam
100A Cave Hill Rd, Leverett, MA 01054
Temple: (143) 367-0280 Cell: (978) 935-3287



Khmer Calendar
2016

ខែ (៨) សីហា AUGUST 2016 ⑧ ខែ អាសាធ-ស្រាពណ៍ ឆ្នាំវក អដ្ឋស័ក ព.ស.២៥៦០

អាទិត្យ SUN	ចន្ទ MON	អង្គារ TUE	ពុធ WED	ព្រហស្បតិ៍ THU	សុក្រ FRI	សៅរ៍ SAT
	1 ១៣ រោច ខែអាសាធ	2 ថ្ងៃកោរ ១៤ រោច	3 ថ្ងៃសីល  ១៥ រោចដាច់ខែអាសាធ	4 ១ កើត ខែស្រាពណ៍	5 ២ កើត	6 ៣ កើតខែស្រាពណ៍
7 ៤ កើត ខែស្រាពណ៍	8 ៥ កើត	9 ៦ កើត	10 ៧ កើត	11 ថ្ងៃសីល  ៨ កើតខែស្រាពណ៍	12 ៩ កើត	13 ១០ កើតខែស្រាពណ៍
14 ១១ កើត	15 ១២ កើត	16 ១៣ កើត	17 ថ្ងៃកោរ ១៤ កើត	18 ថ្ងៃសីល  ១៥ កើតពេញបូណ៌មី	19 ១ រោចខែស្រាពណ៍	20 ២ រោចខែស្រាពណ៍
21 ៣ រោចខែស្រាពណ៍	22 ៤ រោច	23 ៥ រោច	24 ៦ រោច	25 ៧ រោច	26 ថ្ងៃសីល  ៨ រោចខែស្រាពណ៍	27 ៩ រោចខែស្រាពណ៍
28 ១០ កើត	29 ១១ កើត	30 ១២ កើត	31 ថ្ងៃកោរ ១៣ កើតខែស្រាពណ៍			

ប្រតិទិនខ្មែរ
សុរិយគតិ-ចន្ទគតិ







វត្តកិរីវង្សបុប្ផារាម

Wat Kiry Vongsa Bopharam
100A Cave Hill Rd, Leverett, MA 01054
Temple: (143) 367-0280 Cell: (978) 935-3287



Khmer Calendar
2016

ខែ (៩) កញ្ញា SEPTEMBER 2016 ៊ ខែ ស្រាពណ៍-កម្របទ ស្លាវតក អង្គស័ក ព.ស.២៥៦០

អាទិត្យ SUN	ចន្ទ MON	អង្គារ TUE	ពុធ WED	ព្រហស្បតិ៍ THU	សុក្រ FRI	សៅរ៍ SAT
				1 ថ្ងៃសីល  ១៤ រោចដាច់ខែ	2 ១ កើតខែកម្របទ	3 ២ កើតខែកម្របទ
4 ៣ កើតកម្របទ	5 Labor Day ៤ កើត	6 ៥ កើត	7 ៦ កើត	8 ៧ កើត	9 ថ្ងៃសីល  ៨ កើតខែកម្របទ	10 ៩ កើតខែកម្របទ
11 Patriot Day ១០ កើតខែកម្របទ	12 ១១ កើត	13 ១២ កើត	14 ១៣ កើត	15 ថ្ងៃកោរ ១៤ កើត	16 ថ្ងៃសីល  ១៥ កើតពេញបូណ៌មី	17 មិណ្ឌុ ១ ១ រោចខែកម្របទ
18 មិណ្ឌុ ២ ២ រោច	19 មិណ្ឌុ ៣ ៣ រោច	20 មិណ្ឌុ ៤ ៤ រោច	21 មិណ្ឌុ ៥ ៥ រោច	22 Fall begins មិណ្ឌុ ៦, ចូលសារទះរដូវ ៦ រោច	23 មិណ្ឌុ ៧ ៧ រោច	24 ថ្ងៃសីល  មិណ្ឌុ ៨ ៨ រោចខែកម្របទ
25 មិណ្ឌុ ៩ ៩ រោចខែកម្របទ	26 មិណ្ឌុ ១០ ១០ រោច	27 មិណ្ឌុ ១១ ១១ រោច	28 មិណ្ឌុ ១២ ១២ រោចខែកម្របទ	29 មិណ្ឌុ ១៣ ១៣ រោច	30 មិណ្ឌុ ១៤, ថ្ងៃកោរ ១៤ រោចខែកម្របទ	

ប្រតិទិនខ្មែរ
សុរិយគតិ-ចន្ទគតិ








វត្តគិរីវង្សបុប្ផារាម
Wat Kiry Vongsa Bopharam
100A Cave Hill Rd, Leverett, MA 01054
Temple: (143) 367-0280 Cell: (978) 935-3287



Khmer Calendar
2016

ខែ (១០) តុលា OCTOBER 2016 ⑩ ខែ ក្រុមបទ-អស្សុជ-កត្តិក ឆ្នាំវក អង្គសំក ព.ស.២៥៦០

អាទិត្យ SUN	ចន្ទ MON	អង្គារ TUE	ពុធ WED	ព្រហស្បតិ៍ THU	សុក្រ FRI	សៅរ៍ SAT
						1 ថ្ងៃសីល  បុណ្យភ្ជុំបិណ្ណ ១៥ រោច ដាច់ខែ
2 ១ កើត ខែអស្សុជ	3 ២ កើត	4 ៣ កើត	5 ៤ កើត	6 ៥ កើត	7 ៦ កើត	8 ៧ កើត ខែអស្សុជ
9  ថ្ងៃសីល ៨ កើត ខែអស្សុជ	10 Columbus Day ៩ កើត	11 ១០ កើត	12 ១១ កើត	13 ១២ កើត	14 ១៣ កើត	15 ថ្ងៃកោះ ១៤ កើតខែអស្សុជ
16  ថ្ងៃសីល, ចេញវស្សា ១៥ កើតពេញបូណ៌មី	17 National Boss' Day កមិនកាល ១ រោច ខែអស្សុជ	18 ២ រោច	19 ៣ រោច	20 ៤ រោច	21 ៥ រោច	22 ៦ រោច ខែអស្សុជ
23 ៧ រោច	24 ៨ រោច  ថ្ងៃសីល	25	26	27	28	29 ថ្ងៃកោះ
ថ្ងៃសីល  30 ១៤ រោចដាច់ខែ	Halloween 31 ១ កើតខែកត្តិក	៩ រោច អស្សុជ	១០ រោច	១១ រោច	១២ រោច	១៣ រោចខែអស្សុជ

ប្រតិទិនខ្មែរ
សុរិយគតិ-ចន្ទគតិ







វត្តគិរីវង្សបុប្ផារាម
Wat Kiry Vongsa Bopharam
100A Cave Hill Rd, Leverett, MA 01054
Temple: (143) 367-0280 Cell: (978) 935-3287



Khmer Calendar
2016

ខែ (១១) វិច្ឆិកា NOVEMBER 2016 ⑪ ខែ កត្តិក-មិគសិរ ឆ្នាំវក អដ្ឋស័ក ព.ស.២៥៦០

អាទិត្យ SUN	ចន្ទ MON	អង្គារ TUE	ពុធ WED	ព្រហស្បតិ៍ THU	សុក្រ FRI	សៅរ៍ SAT
		1 ២ កើត ខែកត្តិក	2 ៣ កើត	3 ៤ កើត	4 ៥ កើត	5 ៦ កើត ខែកត្តិក
6 ដូរម៉ោង Daylight Saving Time Ends (Set clock back one hour) ៧ កើត	7 ថ្ងៃសីល  ៨ កើតខែកត្តិក	8 Election Day ៩ កើត	9 ១០ កើត	10 ១១ កើត	11 Veterans Day ១២ កើត	12 ១៣ កើត ខែកត្តិក
13 ថ្ងៃគោរព ១៤ កើតខែកត្តិក	14 ថ្ងៃសីល, អកអំបុក  ១៥ កើតពេញចូណ៍មី	15 ១ រោចខែកត្តិក	16 ២ រោច	17 ៣ រោច	18 ៤ រោច	19 ៥ រោច ខែកត្តិក
20 ៦ រោច	21 ៧ រោច	22 ថ្ងៃសីល  ៨ រោចខែកត្តិក	23 ៩ រោច	24 Thanksgiving Day ១០ រោច	25 ១១ រោច	26 ១២ រោច ខែកត្តិក
27 ១៣ រោចខែកត្តិក	28 ១៤ រោចខែកត្តិក	29 ថ្ងៃសីល  ១៥ រោចដាច់ខែកត្តិក	30 ១ រោចខែមិគសិរ			

ប្រតិទិនខ្មែរ
សុរិយគតិ-ចន្ទគតិ



វត្តគិរីវង្សបុប្ផារាម
Wat Kiry Vongsa Bopharam
100A Cave Hill Rd, Leverett, MA 01054
Temple: (143) 367-0280 Cell: (978) 935-3287



Khmer Calendar
2016

ខែ (១២) ធ្នូ DECEMBER 2016 ⑫ ខែ មិគសិរ-បុស្ស ឆ្នាំវក អដ្ឋស័ក ព.ស.២៥៦០

អាទិត្យ SUN	ចន្ទ MON	អង្គារ TUE	ពុធ WED	ព្រហស្បតិ៍ THU	សុក្រ FRI	សៅរ៍ SAT
				1 ២ កើតខែមិគសិរ	2 ៣ កើត	3 ៤ កើត ខែមិគសិរ
4 ៥ កើត ខែមិគសិរ	5 ៦ កើត	6 ៧ កើត	7 ថ្ងៃសីល  ៨ កើត ខែមិគសិរ	8 ៩ កើត	9 ១០ កើត	10 ១១ កើតខែមិគសិរ
11 ១២ កើត ខែមិគសិរ	12 ១៣ កើត	13 ថ្ងៃកោះ ១៤ កើត	14 ថ្ងៃសីល  ១៥ កើតពញ្ញេបូណ៌មី	15 ១ រោច ខែមិគសិរ	16 ២ រោច	17 ៣ រោច ខែមិគសិរ
18 ៤ រោច ខែមិគសិរ	19 ៥ រោច	20 ៦ រោច	21 Winter begins ចូលសិសិរ:រដូវ ៧ រោច	22 ថ្ងៃសីល  ៨ រោចខែមិគសិរ	23 ៩ រោច	24 Christmas Eve ១០ រោច ខែមិគសិរ
25 Christmas Day ១១ រោចខែមិគសិរ	26 ១២ រោច	27 ១៣ រោច	28 ថ្ងៃសីល  ១៤ រោច រោចខែមិគសិរ	29 ១ កើត ខែបុស្ស	30 ២ កើត ខែបុស្ស	31 New Year's Eve ៣ កើត ខែបុស្ស

ប្រកាសសង្គ្រោះ ឆ្នាំរក អដ្ឋស័ក ព.ស.២៥៦០

សុភមស្ត រមង្គលាជយាតិបក ព្រះពុទ្ធសករាជព្រះសាសនា អតិកត្តា កន្លងទៅហើយបាន ២៥៥៩ ត្រីមថ្ងៃ ១៥ កើត ខែពិសាខ លុះដល់ថ្ងៃ ១ រោច ខែពិសាខ ឆ្នាំ រក អដ្ឋស័ក តទៅ ចូលពុទ្ធសករាជ ២៥៦០ ។

នឹងគណនា ឆ្នាំ ២៧ ឥឡូវនេះសង្គ្រោះចូលមកនៅថ្ងៃពុធ ៧ កើត ខែចេត្រ ត្រូវនឹងថ្ងៃទី ១៣ ខែមេសា គ.ស.២០១៦ វេលាម៉ោង ២០ និង ០០ នាទីយប់ ។ ពេលនោះ ព្រះអាទិត្យចេញចរពីមិនរាសីទៅបិតនៅឯមេសរាសី តាមផ្លូវគោរិថីគឺផ្លូវកណ្តាល ទើបមានទេពធីតាមួយអង្គជាមគ្គនាយិកា ព្រះនាម **បណ្ណាទេវី** ជាបុត្រីទី ៤ នៃ កបិលមហាព្រហ្ម គង់នៅបាតមហាវារាជិកា ទ្រង់អម្ពរពណ៌ **អន** លម្អនៅព្រះកណ៌ដោយសៀត **ផ្កាបឃ្លី** អាភរណៈទ្រង់ពាក់ **កែវពិទ្ធុរូ** កក្កាហារទ្រង់សោយ **សឃ្លី** (ទឹកដោះ) ព្រះហស្តស្តាំទ្រង់ **ម្លូល** ព្រះហស្តឆ្វេងទ្រង់ **ឈើប្រេត** ទ្រង់គង់ជុំបើកព្រះនេត្រលើខ្នង **គន្ធារៈ (សត្វលា)** ជាពាហនៈ ។ ទើបនាំ អស់ទេវបុត្រទេវធីតា ទាំងមួយសែនកោដិ ហោះទៅកាន់គុហាកែវធម្មមាលី នាទីភ្នំកែលាសខេត្តហិមពាន្ត ជាទីតម្កល់ទុកនូវព្រះសិរសាកបិលមហាព្រហ្ម ដែល តំកល់លើពានមាស នាំមកដង្ហែប្រទកិណ្ឌាភ្នំព្រះសុមេរុរាជ តាមផ្លូវព្រះអាទិត្យចរចំនួន ៦០ នាទី (២៤ ម៉ោង) ។ ទើបនាំយកទៅតំកល់ទុកកន្លែងដើមវិញ ហើយប្រជុំ ទេវបុត្រទេវធីតាទាំងមួយសែនកោដិ ចូលទៅស្រង់ទឹកអនោតត្តមហាស្រះ ដែលមានទឹកហូរចេញពីបំពង់ថ្មកែវជាមាត់គោឧសភរាជទាំង ៧ ត្រជាក់ក្សេមក្សាន្ត ព្រះរាជហឫទ័យ ហើយនាំគ្នាចូលទៅសមាទានរក្សាសីល ដោយសោមនស្សរីករាយគ្រប់ៗ ព្រះអង្គ ក្នុងភគវតីសភាសាលា ដែលវិស្សកម្មទេវបុត្រនិម្មិតថ្វាយ ដើម្បីបន្ថែមបង់អពមង្គលឱ្យជ្រះស្រឡះ ហើយចម្រើននូវសិរីសួស្តី ជ័យមង្គល ជន្មាយុយីនយូរ ដល់ទេវតា និង មនុស្សសត្វផងទាំងឡាយ តាំងពីឆ្នាំថ្មីចូលមកនេះ បានធ្វរទូលំទូលាយសុខក្សេមក្សាន្ត តរៀងទៅ ។

- ថ្ងៃពុធ ៧ កើត ខែចេត្រ ត្រូវនឹងថ្ងៃទី ១៣ ខែមេសា គ.ស.២០១៦ វេលាម៉ោង ២០ និង ០០ នាទី ជាថ្ងៃចូលឆ្នាំ រក អដ្ឋស័ក (ជាវារៈមហាសង្គ្រោះ) ។
- ថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ ៨ កើត ខែចេត្រ ត្រូវនឹងថ្ងៃទី ១៤ ខែមេសា គ.ស.២០១៦ ជាវារៈរ៉នបត ។
- ថ្ងៃសុក្រ ៩ កើត ខែចេត្រ ត្រូវនឹងថ្ងៃទី ១៥ ខែមេសា គ.ស.២០១៦ ជាវារៈរ៉នបត ។
- ថ្ងៃសៅរ៍ ១០ កើត ខែនេវេលាម៉ោង ០ និង ២៤ នាទី ១២ វិនាទី ជាវារៈឡើងស័ក គម្រប់សង្គ្រោះបីថ្ងៃ ស្រេចបរិបូណ៌ ចូលជាសកល ឆ្នាំរក អដ្ឋស័ក ចូលសករាជ ១៣៧៤ និងមហាសករាជ ១៩៧៤ តទៅ ។

ក្នុងឱកាសសង្គ្រោះទាំង ៣ ថ្ងៃ សូមអស់ប្រជាពលរដ្ឋប្រុសស្រីផងទាំងឡាយ រៀបចំពលិការគ្រឿងសក្ការបូជា អុជប្រទីបផ្សាលាថ្វាយព្រះរតនត្រ័យ និងទទួល ស្វាគមន៍ទេវតាឆ្នាំថ្មី ហើយខំលះបង់ចិត្តអាក្រក់អន្សតិរិយជាចិត្តអប្រិយជាប់ដោយគំនុំគុំគួនព្យាបាទឈ្មានីស ដែលកើតមានក្នុងឆ្នាំចាស់ ឱ្យជ្រះស្រឡះ តាំងចិត្ត ប្រព្រឹត្តល្អប្រកបដោយ **មេត្តា ករុណា មុនិតា ឧបេក្ខា** និង **បញ្ញា** ធ្វើបុណ្យសុខ្មារីទានតាមប្រពៃណី រក្សាសីល ៥ ឱ្យបានជាប់ជានិច្ច នោះទើបទេវតានឹងឱ្យពរ សព្វសាធុការ លោកអ្នកនឹងមានសិរីសួស្តី សុភមង្គល វិបុលសុខគ្រប់ប្រការ តាំងពីឆ្នាំថ្មីនេះតរៀងទៅ ។